

VORGARTENZAUN

FRONT GARDEN FENCING

CLÔTURE DE JARDINET

VOORTUINHEKJE



Art. Nr. 180429

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisées pour le montage.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für Feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



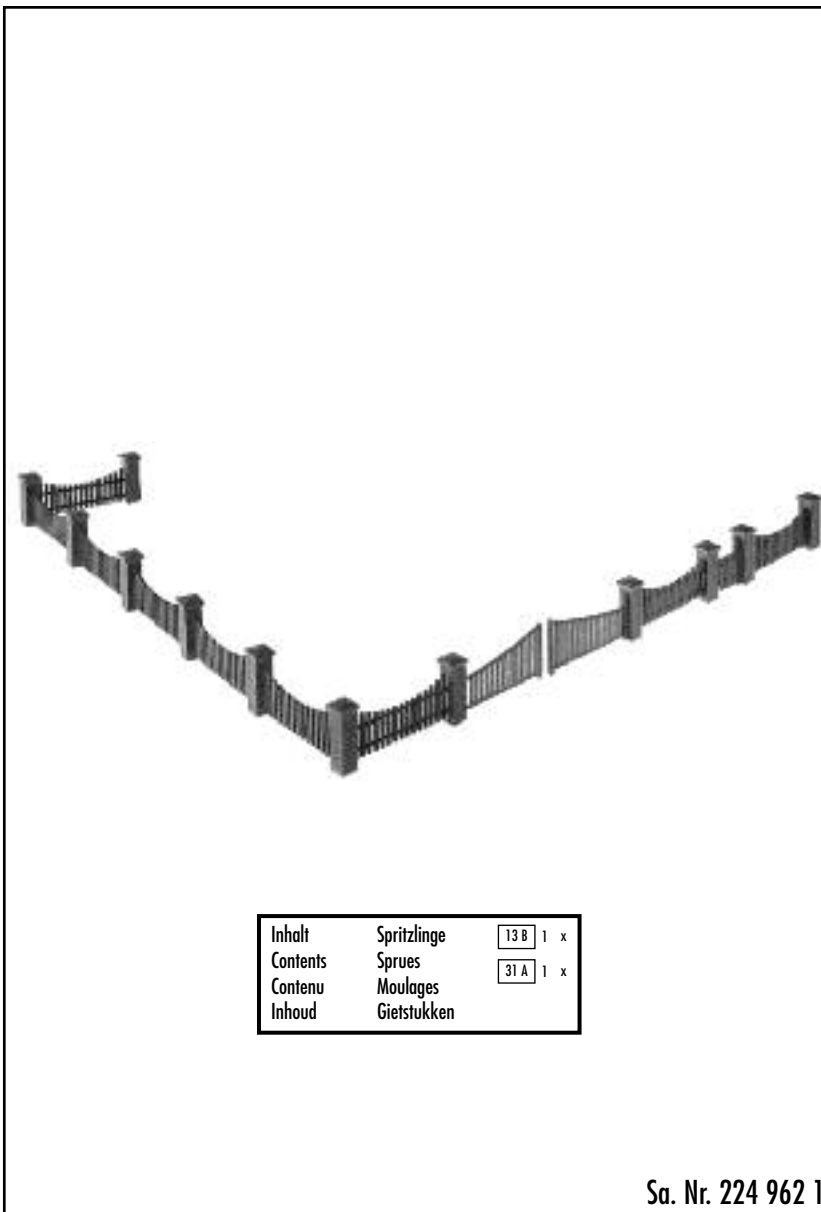
Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijkniptang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	13 B	1	x
Contents	Sprues	31 A	1	x
Contenu	Moulages			
Inhoud	Gietstukken			

Sa. Nr. 224 962 1

2

Der Zaun kann individuell gestaltet werden. Er besteht aus 6 Eckpfosten und 14 Mittelpfosten.

Die Zapfen der Pfosten 13/8 und 13/9 können abgeschnitten (Variante 2) oder in vorgebohrte Löcher \varnothing 2 mm (Variante 1) in die Modellbauanlage gesteckt werden.

The fence can be configured individually. It consists of corner posts and 14 middle posts.

The pins of the posts 13/8 and 13/9 can either be cut or stuck into prebored holes (\varnothing 2mm) on the layout.

La palissade peut être aménagée à volonté. Il y a 6 poteaux d'angle et 14 poteaux intermédiaires.

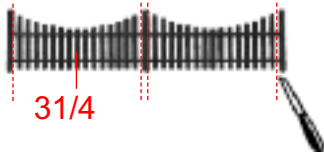
Les tenons des poteaux 13/8 et 13/9 peuvent être supprimés ou plantés dans des trous de 2mm de diamètre percés dans la base du décor.

Het hekwerk kan apart geplaatst worden. Het bestaat uit 6 hoekpalen en 14 middenpalen.

De pennen van de palen 13/8 en 13/9 kunnen worden afgesneden of in vooraf geboorde gaten (\varnothing 2 mm) in de modelspoorweg of diorama worden gestoken.

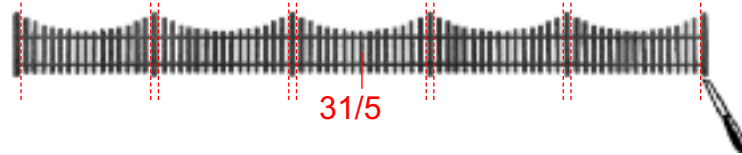
A

2 x



31/4

1 x



31/5

Variante 1



Variante 2



13/9

13/9

31/2

31/3

31/1



6 x

A

13/9

A

9 x 13/8

A

A

B